

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ИНДУКЦИОННАЯ ПЛИТКА IP-55

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ.

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Индукционная плита - 1 шт.  
Сетевой шнур - 1 шт.  
Гарантийный талон - 1 шт.  
Руководство по эксплуатации - 1 шт.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 1600 Вт + 1300 Вт  
Номинальное напряжение: 220 В  
Частота тока: 50 Гц  
Вес: 3.84 кг  
Габаритные размеры: 310\*600\*65 мм  
Размеры рабочей поверхности: 290\*500 мм  
Макс. нагрузка: до 8 кг на каждую сторону  
Диаметр дна посуды: 12-20 см  
Длина шнура: 1.5 м  
Цвет: серый

### ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

10 уровней регулировки температуры и мощности  
Сенсорное управление  
Два LED - дисплея  
Таймер включения до 3 часов  
Функция защиты от перегрева  
Функция защиты от скачков напряжения сети

### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение индукционной плиты Endever Skyline IP-55 (далее – плита). При правильном использовании она прослужит Вам долгие годы.

**ВНИМАНИЕ!** Несоблюдение требований эксплуатации и хранения может привести к преждевременному выходу индукционной плиты из строя или к поражению электрическим током!

**ВНИМАНИЕ!** Индукционная плита – сложное электротехническое устройство. Перед его включением внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Изучите функции управления и надписи на корпусе плиты. Соблюдайте правила безопасности при эксплуатации данного изделия.

### КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ

Индукционная плита Endever Skyline IP-55 – это настольная электрическая плита с варочной панелью и индукционной конфоркой. Электрический ток, проходя через медную катушку, находящуюся под конфоркой, индуцирует высокочастотный вихревой ток, который моментально нагревает дно посуды, а с ним и пищу. Таким образом, нагревается не конфорка, а непосредственно сама посуда, находящаяся на ней.

### ПРЕИМУЩЕСТВА

**ЭКОНОМИЧНОСТЬ.** Индукционная плита Endever Skyline IP-55 потребляет в несколько раз меньше электроэнергии, чем обычная электрическая, за счет того, что конфорка автоматически подстраивается под диаметр дна посуды и нагревает только необходимую площадь. Она экономит не только энергию, но и Ваше время. За счёт большой мощности (1600 Вт+1300 Вт) быстро нагревается и постоянно поддерживает необходимую температуру, что значительно сокращает время приготовления пищи.

**БЕЗОПАСНОСТЬ.** В индукционной плитке нет открытого огня или раскаленной конфорки. Кроме того, плита включается только при наличии подходящей посуды. Если посуда не обладает ферромагнитными свойствами, стоит пустая или вообще отсутствует на конфорке, то плита автоматически отключается. Всё это снижает вероятность получения ожогов и возникновения пожара.

**КОМФОРТ.** При использовании индукционной плиты не бывает дыма и чада, ведь пища, случайно попавшая на поверхность, не пригорает. Все загрязнения легко устраняются с помощью влажной тряпки. Поскольку сама конфорка практически не нагревается, то даже при длительном её использовании, температура в помещении не повышается, что снижает необходимость постоянного кондиционирования или проветривания.

**УДОБСТВО.** Управление индукционной плиткой легко и понятно. С помощью цифрового дисплея и кнопок на передней панели, можно точно установить заданную температуру, мощность и время приготовления пищи.

**ПРАКТИЧНОСТЬ.** Небольшую компактную плиту можно легко и удобно разместить на любой кухне или взять с собой на дачу.

**ДИЗАЙН.** Благодаря современному элегантному дизайну, индукционная плита станет не только незаменимым помощником на кухне, но и её стильным украшением.

Индукционная плита Endever Skyline IP-55 – это технологии будущего у Вас на кухне!

### ВЫБОР ПОСУДЫ

Чтобы индукционная плита работала корректно, необходимо использовать посуду, дно которой изготовлено из материалов, обладающими ферромагнитными свойствами (притягивающими магнит):

- сталь, нержавеющей сталь, чугун, железная эмалированная посуда;
- специальная посуда для индукционных плит.

**ВНИМАНИЕ!** Для приготовления пищи на индукционной плитке, посуда из стекла, керамики, цветных металлов, с дном из алюминия или меди (многослойная металлическая посуда) не подходит!

Посуда, диаметром менее 12 см также не пригодна для использования на индукционной плитке.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Не используйте прибор до тех пор, пока внимательно не ознакомитесь с данным руководством.

Прибор должен использоваться только внутри помещения.

Индукционная плита может использоваться только в целях, описанных в данном руководстве. Использование в других целях запрещено.

Не включайте индукционную плиту в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках.

Во избежание возникновения пожара, протирайте пыль с сетевой вилки.

Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками.

Перед началом работы высвободите сетевой шнур.

Используйте розетку на 220 В. Избегайте одновременного использования данного прибора с другими электрическими приборами высокой мощности.

Во избежание короткого замыкания, регулярно очищайте прибор, избегайте попадания внутрь насекомых.

Не погружайте плиту в воду или другие жидкости. Не мойте ее в посудомоечной машине.

Прибор следует устанавливать на плоскую и устойчивую поверхность.

Не оставляйте работающий прибор без присмотра и не позволяйте детям играть с ним.

Не допускайте самостоятельного включения и выключения индукционной плиты малолетними детьми.

Не прикасайтесь к поверхности. Некоторое время после использования она остаётся горячей.

Не устанавливайте плиту на металлической поверхности.

Во время работы прибора не кладите на поверхность намагниченные предметы, такие как кредитные карты, аудиокассеты.

При обнаружении трещин на рабочей поверхности, немедленно отключите прибор от сети и обратитесь в сервисный центр.

Не нагревайте на плитке закрытые консервные банки, так как они могут взорваться.

Лица с кардиостимуляторами должны находиться

от работающей индукционной плиты на расстоянии не менее 60 см.

Для очистки поверхности прибора используйте сухую тряпку и нейтральное чистящее средство. Нельзя применять такие растворители, как бензин, спирт, амлацетат и т.п.

Избегайте попадания жидкости в устройство.

В целях Вашей безопасности, при обнаружении дефектов сетевого шнура, прекратите работу. Не пытайтесь произвести ремонт самостоятельно.

Вынимайте вилку шнура питания из розетки при выключении плиты на длительное время.

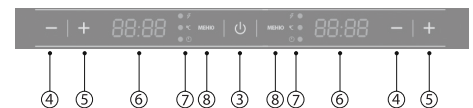
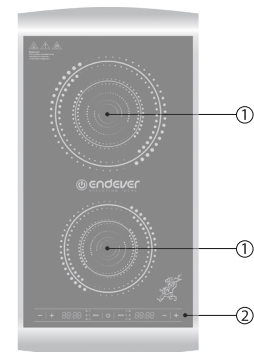
Вынимая вилку, придерживайте розетку. Не тяните за сетевой шнур.

Не пользуйтесь сетевым шнуром, предназначенным для другого прибора.

Не производите ремонт самостоятельно. Обратитесь в сервисный центр.

### УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ

1. Нагревательная поверхность
2. Панель управления
3. Включение/выключение
4. Кнопка «Уменьшение»
5. Кнопка «Увеличение»
6. Дисплей
7. Индикаторы «Мощность», «Температура», «Таймер»
8. Кнопка Выбор меню



### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед использованием проверьте шнур питания на наличие повреждений.

Установите плиту на ровную устойчивую поверхность.

Во избежание перегрева прибора, не блокируйте его вентиляционные отверстия.

Расположите плиту таким образом, чтобы расстояние до стен было не менее 10 см.

Не устанавливайте плиту рядом с приборами, чувствительными к магнитным полям.

Не ставьте на плиту пустую кастрюлю. При нагревании пустой кастрюли система защиты от перегрева отключит прибор.

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Подключите сетевой шнур прибора к электросети с напряжением 220 В. При этом загорится дисплей. Прибор перейдет в режим ожидания.

Поместите продукты в посуду, а затем установите её в центр нагревательной поверхности индукционной плиты.

Нажмите на кнопку  $\Phi$  («включено\выключено»). На дисплее появится значение «ON» («включено»). Изменить одновременно можно температуру и время приготовления, либо мощность и время приготовления. При выборе только времени приготовления, мощность будет выставлена на максимальном значении по умолчанию.

Нажмите и удерживайте кнопку «Меню» в течение 2 секунд, будет выбран параметр  $\frac{1}{2}$  (мощность). Установите необходимый уровень мощности с помощью кнопок «+» «-».

Нажмите на кнопку «Меню» и выберите параметр  $^{\circ}\text{C}$  (температура). Установите необходимую температуру с помощью кнопок «+» «-».

Нажмите на кнопку «Меню» и выберите параметр  $\odot$  (таймер). Установите необходимое время приготовления с помощью кнопок «+» «-».

**ВНИМАНИЕ!** Если на дисплее отображаются знаки E0 / E1 / E2 / E3 / E4 / E5 / E6 / E7, в этих случаях необходимо обратиться к пункту «Возможные проблемы и способы их устранения».

**ВНИМАНИЕ!** Используйте данное устройство только для приготовления пищи.

Если посуда будет подвинута во время работы плиты, то нагрев будет автоматически остановлен, и датчик плиты будет проверять посуду.

## ХАРАКТЕРИСТИКА

Кнопка «Меню» на панели управления позволяет выбрать и изменить режимы работы (мощность, температуру или время приготовления).

1) «+» «-» – при помощи данных кнопок можно увеличить или уменьшить показатели мощности, температуры и времени приготовления.

2) ⌚ («таймер») – позволяет устанавливать время приготовления в пределах от 1 до 180 минут. При нажатии «+» время меняется с интервалом 10 минут, при нажатии «-» время убавляется на 1 минуту.

3) ⚡ («мощность») – при выборе данной функции можно устанавливать параметры мощности для приготовления.

Уровни мощности для верхней конфорки: 120 \ 300 \ 500 \ 1000 \ 1100 \ 1200 \ 1300 \ 1400 \ 1500 \ 1600 Вт.

Уровни мощности для нижней конфорки: 120 \ 300 \ 500 \ 700 \ 800 \ 900 \ 1000 \ 1100 \ 1200 \ 1300 Вт.

4) °C («температура») позволяет устанавливать необходимый температурный режим: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220, 240°C.

**ВНИМАНИЕ!** Во время работы любой программы Вы можете прекратить приготовление, нажав на кнопку ⏻ («Вкл./Выкл.»).

**ВНИМАНИЕ!** После окончания приготовления нажмите на кнопку ⏻ («Вкл./Выкл.»), дождитесь, когда вентилятор прекратит работу, и только после этого отключайте плиту от сети.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

Выключите плиту.

Код	Возможная причина	Устранение неполадки
E0	Несовместимая посуда или отсутствие посуды	Используйте подходящую посуду
E1	Напряжение сети слишком низкое (менее 85 В)	Отключите прибор от сети и приведите в соответствие номинальное напряжение электросети (например, используйте стабилизатор напряжения).
E2	Напряжение сети слишком высокое (более 270В)	
E3	Короткое замыкание термодатчика	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E4	Короткое замыкания терморезистора	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
E5	Перегрев варочной панели	Отключите прибор от сети, снимите посуду с плитки, подождите, пока прибор остынет.
E6	Перегрев силового транзистора	Отключите прибор от сети, снимите посуду с плитки, подождите, пока прибор остынет
E7	Неисправность термодатчика	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Отключите шнур питания от сети.

Для очистки сильно загрязненной поверхности плитки используйте нейтральные чистящие средства.

При незначительном загрязнении поверхности, протрите ее влажной тряпкой.

Обязательно очищайте поверхность плитки и дно посуды, во избежание пригорания остатков пищи.

Регулярно очищайте вентиляционные отверстия. В случае их сильного загрязнения, протрите с помощью влажной тряпки и чистящего средства.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание повреждения поверхности не используйте для очистки бензольные или органические растворители.

Не очищайте плиту непосредственно перед использованием. Это может привести к некорректной работе и поломке.

Храните прибор в сухом, прохладном и вентилируемом месте, вдали от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.

## ЗАЩИТНЫЕ ФУНКЦИИ

**ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ НЕКОРРЕКТНОЙ РАБОТЫ** срабатывает при установке посуды из несоответствующего материала или диаметром меньше 12 см. При включении плитка будет проверять соответствие посуды.

**ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ ПЕРЕГРЕВА ВНУТРЕННИХ ЧАСТЕЙ ПРИБОРА.**

**ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ СКАЧКОВ НАПРЯЖЕНИЯ И ПЕРЕГРУЗОК ЭЛЕКТРОСЕТИ.**

**ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ** (если Вы не совершаете никаких действий в течение 2-х часов).

Индукционная поверхность плиты снабжена микропроцессором, тестирующим работу устройства. В случае обнаружения отклонения от нормального режима или неисправности индукционная поверхность автоматически отключится, а на цифровом дисплее отобразится код ошибки.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 12 месяцев со дня продажи.

Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данной инструкцией, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии.

Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.

Внимание! Установленный производителем срок службы прибора составляет два года со дня его приобретения, при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 9 знаков. 1-й и 2-й знаки обозначают месяц, 3-й и 4-й — год выпуска продукта.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны. Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт.



С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции вы можете ознакомиться на сайтах: [www.kromax.se](http://www.kromax.se), [www.endever.su](http://www.endever.su), [www.kromax.ru](http://www.kromax.ru) или узнать по телефону 8 (800) 5555-88-3.

Производитель: Компания Kromax Group Co.Ltd., Индустриваген 2, Карлскрона, Швеция  
Изготовитель: Evolution Technology Co., Ltd. / Эволюшен Технолоджи Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшенг, 177, стр.3, 6 этаж, офис 631

Импортер: ООО «ВЛКГрупп», 141006, Московская область, г. Мытищи, Олимпийский проспект, строение 10, помещение 9.

